

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 7 SEPTEMBRE 2010, 19 H**

---

**10 – Sujets d'ouverture**

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 7 septembre 2010
- .02 Approbation des procès-verbaux des séances suivantes :
- Séance ordinaire du 16 août 2010
  - Séance extraordinaire du 12 août 2010

**.03 – Point d'information des conseillers**

**.04 – Période de questions du public**

**15 – Déclaration / Proclamation**

- .01 1100764002 Adoption de la déclaration sur le sport régional : « La collaboration au bénéfice de nos jeunes »

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1102913002 Octroi d'un contrat de 138 749,34 \$ à J.A. Larue inc. pour la fourniture d'une souffleuse à neige de type ruban et turbine conçue pour être accouplée sur un tracteur articulé incluant les options - Appel d'offres public 09-11073 (3 soum.)
- .02 1102913013 Autorisation d'une dépense incluant l'octroi d'un contrat de 100 763,90 \$ à Globocam (Montréal) inc. pour l'achat d'un châssis 10 roues de classe 8 pour installation de grue articulée, de marque Freightliner, modèle M2-106, année 2011-Devis 29610A12 - (4 soum.)
- .03 1102913021 Autorisation du lancement d'un appel d'offres sur invitation afin de retenir les services professionnels d'une firme d'ingénieurs-conseils pour effectuer l'arpentage, la surveillance, ainsi que le contrôle qualitatif des travaux de construction des infrastructures dans le cadre d'un projet d'entente avec Cité-Nature
- .04 1102913026 Recommandation au conseil municipal – Approbation d'un projet de protocole d'entente avec « Les développements Cité Nature inc. », pour la réalisation de travaux d'infrastructures du projet « Cité Nature Phase 1 »
- .05 1102913027 Autorisation du lancement d'un appel d'offres sur invitation afin de retenir les services professionnels pour l'analyse et la conception d'infrastructures d'apaisement de la circulation sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .06 1103318004 Octroi d'une contribution financière de 600 \$ au Fonds humanitaire de la FPPM (Fraternité des policiers et policières de Montréal) afin de financer des repas dans le cadre de la 44e Journée fèves au lard qui aura lieu le 1<sup>er</sup> octobre 2010. Le montant est réparti de la façon suivante : 300 \$ pour le Fonds humanitaire de la FPPM (Poste de quartier 35) et 300 \$ pour le Fonds humanitaire de la FPPM (Poste de quartier 44)
- .07 1101663012 Octroi d'une contribution financière de 4 154 \$ à l'organisme « Les loisirs du centre Père-Marquette inc. » dans le cadre de la consolidation du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine dans les arrondissements - Tandem en ajout à la contribution financière de base de l'organisme déjà octroyée par l'arrondissement pour l'année 2010
- .08 1102913025 Retenir l'option B et autoriser une dépense de 199 210 \$, incluant l'octroi d'un contrat au montant de 194 210 \$ à Les Entrepreneurs Bucaro inc., pour la réfection et l'éclairage des terrains de tennis au parc Ste-Bernadette - Soum. numéro 261006P - (3 soum.)
- .09 1102913024 Recommandation au comité exécutif – Autorisation d'une dépense de 295 609,84 \$ incluant l'octroi d'un contrat de 234 384,84 \$ à Pavages A.T.G. inc. pour la

construction de trottoirs et la pose d'un revêtement bitumineux - Couche de base, là où requis, sur les rues des Ateliers, De Chateaubriand et des Carrières – Arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (P.T.I. 2010) - Soumission numéro 261007V (10 soum.)

### 30 – Administration et finances

- .01 1100209004 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er au 31 août 2010, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois d'août 2010, soit du 30 juillet au 26 août 2010, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1101663011 Acceptation d'une subvention de 7 500 \$ provenant du « Fonds Écomunicipalité IGA » dans le cadre de l'implantation de sites de compostage communautaire au sein de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie – Modification de la dotation budgétaire 2010 des revenus et dépenses de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et informer le comité exécutif et le trésorier de la Ville de Montréal
- .03 1102913012 Octroi au ministère des Transports du Québec, division du CGER (Centre de gestion de l'équipement roulant) d'un contrat pour la location incluant l'entretien de quatre (4) camions-tasseurs (camions International Work Star 7400 équipés d'une benne Leach modèle 2R- III) pour un terme de 10 ans à compter de leur date de livraison et autorisation d'une dépense approximative de 2 186 872 \$

### 40 – Réglementation

- .01 1103581010 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Fête de quartier Habitations Rosemont et Tandem », « Championnats provinciaux féminins de baseball », « Grand tournoi médiéval », « Épluchette de blé d'Inde Rosemontréal », « Projet d'animation dans les parcs de Rosemont–La Petite-Patrie », « Marche de la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec », « La course à la vie CIBC »
- .02 1102739001 Adoption - Règlement RCA2610-004, intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 2 373 000 \$ pour la réalisation du programme de réfection routière » (programme triennal d'immobilisations 2010-2012)
- .03 1100963084 Adoption d'une résolution attestant de la recevabilité d'une demande de subvention effectuée par la compagnie 672 7689 Canada inc., pour un immeuble situé au 5715, rue De Lanaudière, et ce, en vertu du Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments dérogatoires et aux terrains vacants situés en secteur d'habitation ou en secteur de commerce permettant l'habitation - PR@M-Revitalisation II (09-046 et 09-047)
- .04 1100963078 Autorisation d'une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée pour l'immeuble situé aux 6037 et 6039, rue Saint-André
- .05 1100963042 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) - Construction de deux (2) bâtiments de trois (3) étages et huit (8) logements - Bâtiments situés aux 6675-6685, rue Saint-Urbain
- .06 1100963038 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) - PIIA - Construction d'un bâtiment de 3 étages comportant 24 logements - Bâtiment situé aux 5640-5650-5660-5670, rue De Saint-Vallier
- .07 1100963070 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) - Installer des équipements mécaniques – Bâtiment situé au 6400, 16e Avenue
- .08 1100963034 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) - Construction de cinq (5) bâtiments de trois (3) étages et huit (8) logements - Bâtiments situés aux 6535-6575, rue Saint-Urbain
- .09 1100963002 Avis de motion – Règlement RCA-67, intitulé « *Règlement modifiant le Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984, modifié)* »
- .10 1100963002 Adoption – Projet de règlement numéro RCA-67, intitulé « *Règlement modifiant le Règlement sur les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984, modifié)* »

**60 – Information**

.01      1101307006      Dépôt d'un procès-verbal de correction relatif au procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juillet 2010

**70 – Autres sujets**

Le secrétaire d'arrondissement